

Листовка: информация за пациенти

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВАТА	
Листовка - Приложение 2	
Към Рег. № .....	22020615
Разрешение № .....	06/МА/МР-46346
Одобрение № .....	03-07-2019

Трифас® Кор 5 mg таблетки

Trifas® Cor 5 mg tablets

Торасемид (Torasemide)

Прочетете внимателно цялата листовка, преди да започнете да приемате това лекарство, тъй като тя съдържа важна за Вас информация.

- Запазете тази листовка. Може да се наложи да я прочетете отново.
- Ако имате някакви допълнителни въпроси, попитайте Вашия лекар или фармацевт.
- Това лекарство е предписано лично на Вас. Не го преотстъпвайте на други хора. То може да им навреди, независимо че признаките на тяхното заболяване са същите като Вашите.
- Ако получите някакви нежелани лекарствени реакции, уведомете Вашия лекар или фармацевт. Това включва и всички възможни нежелани реакции, неописани в тази листовка. Вижте точка 4.

### Какво съдържа тази листовка

1. Какво представлява Трифас® Кор и за какво се използва
2. Какво трябва да знаете, преди да приемете Трифас® Кор
3. Как да приемате Трифас® Кор
4. Възможни нежелани реакции
5. Как да съхранявате Трифас® Кор
6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация

#### 1. Какво представлява Трифас® Кор и за какво се използва

Трифас® Кор съдържа активното вещество торасемид и е лекарство от групата на бримковите диуретици. Торасемид засилва образуването и отделянето на урината и понижава кръвното налягане.

Трифас® Кор се използва при възрастни:

- за лечение на есенциална хипертония;
- за лечение и профилактика на:
  - отоци (застой на течности в тъканите) и/или
  - изливи (събиране на течност в кухините на организма), които се появяват в резултат на нарушенна сърдечна функция (сърдечна недостатъчност).

#### 2. Какво трябва да знаете, преди да приемете Трифас® Кор

Не приемайте Трифас® Кор:

- ако сте алергични към:
  - активното вещество торасемид;
  - вещества с химична структура, подобна на торасемид (сульфонилуреини);
  - някоя от останалите съставки на това лекарство (изброени в точка 6).
- при бъбречна недостатъчност с неотделяне на урина (анурия);
- при тежко нарушенна чернодробна функция с нарушено съзнание (чернодробна кома или чернодробна прекома);
- при ниско кръвно налягане (хипотония);
- при намален обем на кръвта (хиповолемия);
- при недостиг на натрий или калий (хипонатриемия, хипокалиемия);



- при сериозни смущения при уриниране (напр. в резултат на патологично уголемяване на простатата);
- ако кърмите.

#### **Предупреждения и предпазни мерки**

Говорете с Вашия лекар или фармацевт, преди да приемете Трифас® Кор.

В следните случаи все още няма достатъчно опит с лечение с Трифас® Кор. Ето защо Трифас® Кор не трябва да се приема при следните случаи:

- подагра;
- тежки нарушения на сърдечния ритъм, особено ако сърдечната честота е много бавна;
- патологични промени в алкално-киселинното равновесие на организма;
- едновременно лечение с литий (лекарство, което се използва за лечение на промени в настроението и някои видове депресия);
- едновременно лечение с някои антибиотици (аминогликозиди, цефалоспорини) за лечение на инфекции;
- патологични промени в кръвната картина (напр. намален брой тромбоцити или намален брой еритроцити при пациенти без нарушена бъбречная функция);
- нарушена бъбречная функция, причинена от вещества, увреждащи бъбреците.

#### **Деца и юноши под 18 години**

Деца и юноши под 18 години не трябва да приемат Трифас® Кор, тъй като засега все още няма терапевтичен опит с деца и юноши под 18 години.

#### **Ефекти върху допинг тестове и при злоупотреба за допинг цели**

Употребата на Трифас® Кор може да доведе до положителни резултати при допинг тестове.

Не може да се предвидят ефектите върху здравето на Трифас® Кор при злоупотреба за допинг цели, не могат да се изключат рискове за здравето.

#### **Други лекарства и Трифас® Кор**

Информирайте Вашия лекар или фармацевт, ако приемате, накърно сте приемали или е възможно да приемете други лекарства.

- *Трифас® Кор може да повлияе действието на следните лекарства*
- Понижаващи кръвното налягане лекарства, особено ACE-инхибитори: ако приемате ACE-инхибитори допълнително или веднага след прием на Трифас® Кор, може да настъпи силно понижаване на кръвното налягане. Ако не сте сигурни дали приемате или сте приемали ACE-инхибитори, попитайте Вашия лекар или фармацевт.
- Теофилин (лекарство за лечение на астма): Трифас® Кор може да засили ефекта на това лекарство.
- Вещества, които са близки по химична структура на куаре: засилен мускулорелаксиращ ефект.
- Антидиабетни лекарства (лекарства за лечение на захарен диабет): Трифас® Кор може да понижи ефекта на тези лекарства.
- Лекарства против болка и ревматизъм: при лечение с високи дози лекарства против болка и ревматизъм от групата на салицилатите, може да се засили ефектът им върху централната нервна система.
- Лекарства за лечение на нарушения на кръвообращението и шок (напр. адреналин и норадреналин): ефектът на тези лекарства може да бъде понижен от Трифас® Кор.
- *Действието на Трифас® Кор се повлиява от следните лекарства*
- Пробенецид (лекарство за лечение на подагра): пробенецид може да понижи ефекта на Трифас® Кор да засилва отделянето на урина и да понижава кръвното налягане.



- Някои противовъзпалителни лекарства (напр. индометацин, ацетилсалицилова киселина): тези лекарства може да понижат ефекта на Трифас® Кор да засилва отделянето на урина и да понижава кръвното налягане.
- Холестирамин (лекарство за понижаване на високи нива липиди в кръвта): едновременният прием на тези лекарства може да повлияе усвояването на Трифас® Кор от stomashno-chrevnia trakt. В резултат на това може да се понижи ефективността на Трифас® Кор.
- Особено при лечение с високи дози (виж точка 3), Трифас® Кор може да доведе до влошаване на следните ефекти
  - Увреждане на слуха и бъбреците при употреба на т. нар. аминогликозидни антибиотици (напр. канамицин, гентамицин, тобрамицин) за лечение на инфекции.
  - Увреждане на слуха и бъбреците при употреба на лекарства, които съдържат цисплатин (като активно вещество за лечение на злокачествени заболявания).
  - Увреждане на бъбреците при употреба на т. нар. цефалоспорини (активни вещества от групата на антибиотиците) за лечение на инфекции.
- Други взаимодействия на Трифас® Кор при употреба с други лекарства
  - Недостигът на калий, причинен от Трифас® Кор, може да зачести и да утежни нежеланите реакции на дигитализовите препарати (лекарства за лечение на сърдечна недостатъчност) при едновременен прием.
    - Засилване на недостига на калий при едновременен прием на лаксативи.
    - Засилване на недостига на калий при едновременен прием на адренокортикални хормони (т. нар. минералокортикоиди и глюкокортикоиди, напр. кортизон).
    - Засилване на вредния ефект върху сърцето и бъбреците на лития (лекарство, което се използва за лечение на промени в настроението и някои видове депресия). Едновременният прием на Трифас® Кор и литий може да повиши концентрациите на литий в кръвта.

#### **Бременност, кърмене и фертилитет**

Ако сте бременна или кърмите, смятате, че може да сте бременна или планирате бременност, посъветвайте се с Вашия лекар или фармацевт преди употребата на това лекарство.

#### **Бременност**

Ако сте бременна, може да приемате Трифас® Кор само след консултация с Вашия лекар. Може да се използва само най-ниската доза. Не са известни ефектите на Трифас® Кор върху плода.

#### **Кърмене**

Не е известно дали активното вещество на Трифас® Кор преминава в кърмата. Ето защо Трифас® Кор не трябва да се приема при кърмене. Ако лечението с Трифас® Кор е наложително, трябва да спрете кърменето.

#### **Шофиране и работа с машини**

Трифас® Кор може да промени реакциите Ви. Трифас® Кор може да наруши способността Ви да участвате активно в уличното движение, да работите с машини или да работите без сигурна опора на краката.

Това се отнася най-вече:

- за началото на лечението
- при увеличение на дозата
- при смяна на лекарството
- в началото на допълнително лечение с други лекарства

Алкохолът може да засили този ефект. Ето защо по време на лечение с Трифас® Кор не трябва да приемате алкохол.

#### **Трифас® Кор съдържа лактоза**



Ако Вашият лекар Ви е казал, че имате непоносимост към някои захари, свържете се с Вашия лекар преди прием на този лекарствен продукт.

### 3. Как да приемате Трифас® Кор

Винаги приемайте това лекарство точно както Ви е казал Вашият лекар или фармацевт. Ако не сте сигурни в нещо, попитайте Вашия лекар или фармацевт.

Моля, придържайте се към инструкциите за употреба, защото иначе Трифас® Кор може да не действа правилно.

#### Дозировка

##### *Есенциална хипертония*

Препоръчителната начална доза е  $\frac{1}{2}$  таблетка Трифас® Кор дневно (еквивалентно на 2,5 mg торасемид).

Понижаващо кръвното налягане действие на Трифас® Кор започва бавно през първата седмица и достига най-висока степен най-късно след около 12 седмици.

Ако не се постигне нормализиране на кръвното налягане след 12-седмично лечение с  $\frac{1}{2}$  таблетка Трифас® Кор дневно (еквивалентно на 2,5 mg торасемид), дозата може да се увеличи до 1 таблетка Трифас® Кор дневно (еквивалентно на 5 mg торасемид). По-силен понижаващ кръвното налягане ефект се постига с по-висока доза, когато изходното кръвно налягане е много високо, както и при пациенти с нарушена бъбречна функция.

Дозата не трябва да се увеличава допълнително над 1 таблетка Трифас® Кор дневно (еквивалентно на 5 mg торасемид), тъй като не се очаква това да доведе до по-голямо понижение на кръвното налягане.

##### *Отоци и изливи:*

Препоръчителната доза е 1 таблетка Трифас® Кор дневно (еквивалентно на 5 mg торасемид).

Дозата обикновено се запазва по време на лечението.

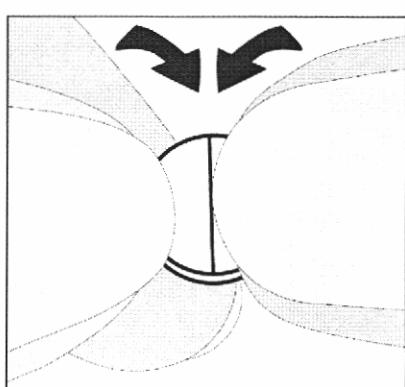
Ако Трифас® Кор не оказва достатъчен ефект, Вашият лекар може да увеличи дневната доза на 2 таблетки Трифас® Кор (еквивалентно на 10 mg торасемид). При това, Вашият лекар ще прецени тежестта на заболяването Ви. При необходимост е възможно увеличение на дозата до 4 таблетки Трифас® Кор дневно (еквивалентно на 20 mg торасемид).

При необходимост от дневна доза 10 mg торасемид или повече е налична дозова форма, съдържаща 10 mg торасемид в една таблетка (Трифас® 10 mg).

#### • Инструкции за разделянето на таблетките

Таблетката може да бъде лесно разделена на две части с помощта на делителната черта от едната страна. Така е възможно индивидуално дозиране според собствените Ви нужди.

Поставете таблетката между показалците и палците на двете си ръце с делителната черта нагоре и разчупете таблетката на две половини по дълбината на делителната черта, като натиснете с палците надолу.



- **Пациенти с нарушена чернодробна функция**

Ако чернодробната Ви функция е нарушена, лечението трябва да се извършва внимателно. Може да се повиши нивото на торасемид в кръвта.

- **Старческа възраст**

Не се препоръчва различна дозировка в старческа възраст.

#### **Начин на употреба**

Поглъщайте таблетките сутрин, с малко количество течност. Дозата може да бъде приета независимо от храненето.

#### **Продължителност на употреба**

Лекуващият Ви лекар ще прецени продължителността на употреба на Трифас® Кор.

#### **Ако сте приели повече от необходимата доза Трифас® Кор**

Ако сте приели голямо количество Трифас® Кор, могат да възникнат следните оплаквания:

- интензивно, възможно опасно повишено отделяне на соли и вода;
- нарушения в съзнанието;
- объркане;
- понижение в кръвното налягане;
- циркулаторен колапс;
- стомашно-чревни оплаквания.

В този случай **веднага** информирайте Вашия лекар. Той ще предприеме всички необходими мерки.

#### **Ако сте пропуснали да приемете Трифас® Кор**

Ако сте приели много ниска доза, това ще доведе до понижение на ефекта. Ако сте забравили да приемете Трифас® Кор, това също води до понижение на ефекта. Това може да доведе и до следните ефекти:

- увеличение на теглото;
- увеличено задържане на течности в тъканите (отоци).

Трябва да приемете пропуснатата доза възможно най-скоро. Ако обаче вече е почти време за следващия прием, не приемайте пропуснатата доза. Не вземайте двойна доза за да компенсирате пропуснатата таблетка.

#### **Ако сте спрели приема на Трифас® Кор**

Прекъсването или преждевременното преустановяване на лечението може да влоши оплакванията Ви. Ето защо при никакви обстоятелства не трябва да прекъсвате или да преустановявате преждевременно приема на Трифас® Кор без консултация с Вашия лекар.

Ако имате някакви допълнителни въпроси, свързани с употребата на това лекарство, попитайте Вашия лекар или фармацевт.

#### **4. Възможни нежелани реакции**

Както всички лекарства, това лекарство може да предизвика нежелани реакции, въпреки че не всеки ги получава.

##### *Чести (могат да засегнат до 1 на 10 человека)*

- нарушения в регулацията на алкално-киселинното равновесие в организма (метаболитна алкалоза);
- мускулни крампи (особено в началото на лечението);
- повищени нива на пикочна киселина, глюкоза и липиди в кръвта (триглицериди, холестерол);



- недостиг на калий (хипокалиемия) в съчетание с диета, бедна на калий, повръщане, диария, използване на високи дози лаксативи, хронични нарушения в чернодробната функция;
- в зависимост от дозировката и продължителността на лечението, може да има нарушения във водно-солевия баланс, напр. загуба на течности (хиповолемия), недостиг на калий и/или натрий (хипокалиемия, хипонатриемия);
- стомашно-чревни оплаквания, особено в началото на лечението, напр., липса на апетит, стомашна болка, гадене, повръщане, диария, запек;
- повишени концентрации на определени чернодробни ензими (гама-ГТ) в кръвта;
- главоболие, замаяност, умора, слабост, особено в началото на лечението.

*Нечести (могат да засегнат до 1 на 100 человека)*

- повишени концентрации на урея и креатинин (мускулен протеин) в кръвта;
- при наличие на затруднения при уриниране (напр. при уголемяване на простатата), може да има задръжка на урина. В този случай уринирането е силно затруднено или напълно невъзможно;
- сухота в устата;
- чувство за изтръпване и студенина в крайниците (парестезии).

*Много редки (могат да засегнат до 1 на 10 000 человека)*

- намален брой червени и бели кръвни клетки (еритроцити и левкоцити) и намален брой на клетките, подпомагащи кръвосъсирването (тромбоцити);
- алергични реакции, например сърбеж, кожен обрив (екзантем), чувствителност към светлина (фоточувствителност), тежки кожни реакции;
- образуване на кръвни съсиреци в съдовете (тромбо-емболични усложнения);
- състояния на обърканост;
- ниско кръвно налягане (хипотония);
- нарушено кръвоснабдяване на сърдечния мускул и на мозъка със следните последствия: нарушен сърден ритъм (аритмия), чувство на стягане в гърдите (ангина пекторис), о斯特ър сърден инфаркт, внезапна загуба на съзнание (синкоп);
- възпаление на панкреаса (панкреатит);
- зрителни нарушения;
- шум в ушите (тинит);
- загуба на слух.

Ако забележите, че имате някоя от тези нежелани реакции, информирайте **веднага** Вашия лекар. Той ще прецени тежестта и ще реши какви мерки могат да се предприемат.

Ако някоя нежелана реакция възникне внезапно или е силно изразена, информирайте **веднага** Вашия лекар. Това е важно, защото **някои нежелани реакции могат да станат потенциално животозастрашаващи**. Лекарят ще прецени какви мерки трябва да предприеме и дали лечението може да продължи.

При първа появя на признак на свръхчувствителност (напр. тежка кожна реакция), Трифас® Кор не трябва да се приема повторно.

**Съобщаване на нежелани реакции**

Ако получите някакви нежелани лекарствени реакции, уведомете Вашия лекар или фармацевт. Това включва всички възможни неописани в тази листовка нежелани реакции. Можете също да съобщите нежелани реакции директно чрез националната система за съобщаване:

Изпълнителна агенция по лекарствата  
ул. „Дамян Груев“ № 8  
1303 София  
Тел.: +35 928903417  
уебсайт: [www.bda.bg](http://www.bda.bg)



Като съобщавате нежелани реакции, можете да дадете своя принос за получаване на повече информация относно безопасността на това лекарство.

## 5. Как да съхранявате Трифас® Кор

Да се съхранява на място, недостъпно за деца.

Това лекарство не изисква специални условия за съхранение.

Не използвайте това лекарство след срока на годност, отбелязан върху картонената опаковка и блистера. Срокът на годност отговаря на последния ден от посочения месец.

Не изхвърляйте лекарствата в канализацията или в контейнера за домашни отпадъци. Попитайте Вашия фармацевт как да изхвърляте лекарствата, които вече не използвате. Тези мерки ще спомогнат за опазване на околната среда.

## 6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация

### Какво съдържа Трифас® Кор

Активното вещество е торасемид.

Всяка таблетка съдържа 5 mg торасемид.

Други съставки: лактозаmonoхидрат, царевично нишесте, силициев диоксид, колоиден безводен, магнезиев стеарат (Ph. Eur.) [растителен].

### Как изглежда Трифас® Кор и какво съдържа опаковката

Бяла, кръгла, легко двойно изпъкнала таблетка с делителна черта от едната страна.

Трифас® Кор е в опаковки от 20, 30, 50, 100 или 400 таблетки.

Не всички опаковки могат да бъдат пуснати в продажба.

### Притежател на разрешението за употреба

Menarini International Operations Luxembourg S.A.

1, Avenue de la Gare

L-1611 Luxembourg

Люксембург

### Производител

Berlin Chemie AG

Glienicker Weg 125

12489 Berlin

Германия

### Дата на последно преразглеждане на листовката

Септември, 2018 г.

